

საქართველოს ეროვნული სტანდარტი

არა-საყოფასწამებო ღანიშნულების მრავალ სანთურიან აირზე მომუშავე
გელა რაღიაციული მიღების ბათობის სისტემები. ნაწილი 4: სისტემა H,
უსაფრთხოება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების
და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტო
თბილისი

საინფორმაციო მონაცემები

1 **შემუშავებულია** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს სტანდარტებისა და ტექნიკური რეგლამენტების დეპარტამენტის მიერ

2 **დამტკიცებულია და შემოღებულია სამოქმედოდ** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს 2009 წლის 9 ნოემბრის №48 “ს” განკარგულებით

3 მიღებულია გარეკანის მეთოდით სტანდარტიზაციის საერთაშორისო ორგანიზაციის სტანდარტი ISO ენ 777-4 : 2009 „ არა-საყოფაცხოვრებო დანიშნულების მრავალსანთურიან აირზე მომუშავე ზედა რადიაციული მილების გათბობის სისტემები. ნაწილი 4: სისტემა H, უსაფრთხოება”

4 პირველად

5 **რეგისტრირებულია** საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს რეესტრში: 2009 წლის 9 ნოემბერი № 268-1.3-3382

წინამდებარე სტანდარტის სრული ან ნაწილობრივი აღწარმოება, გირაჟირება და გავრცელება საქართველოს სტანდარტების, ტექნიკური რეგლამენტების და მეტროლოგიის ეროვნული სააგენტოს ნებართვის გარეშე არ დაიშვება

საინფორმაციო ნაწილი. სრული ტექსტის სანახავად შეიძინეთ სტანდარტი.

English Version

Multi-burner gas-fired overhead radiant tube heater systems for non-domestic use - Part 4: System H - Safety

Tubes radiants suspendus à multi-brûleurs utilisant les combustibles gazeux à usage non-domestique - Partie 4 : Système H - Sécurité

Gasgeräte-Heizstrahler Dunkelstrahlersysteme mit mehreren Brennern mit Gebläse für gewerbliche und industrielle Anwendung - Teil 4: System H - Sicherheit

This European Standard was approved by CEN on 24 January 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents

Page

Foreword	4
1 Scope.....	5
2 Normative references	5
3 Terms and definitions.....	6
3.1 System and its constituent parts	6
3.2 Combustion circuit	8
3.3 Adjusting, control and safety devices	9
3.4 System operation	10
3.5 Gases.....	13
3.6 Conditions of operation and measurement.....	14
3.7 Country of destination.....	14
4 Classification of systems	15
4.1 Classification according to the nature of the gases used (categories)	15
4.2 Classification according to the gases capable of being used	15
4.3 Classification according to the mode of evacuation of the combustion products.....	17
5 Constructional requirements	17
5.1 General.....	17
5.2 Requirements for adjusting, control and safety devices.....	22
5.3 Ignition devices	26
5.4 Main burners.....	27
5.5 Pressure test points.....	27
5.6 Injectors	27
6 Operational requirements	28
6.1 Soundness	28
6.2 Heat inputs.....	28
6.3 Limiting temperatures	28
6.4 Ignition, cross-lighting and flame stability.....	29
6.5 Pressure regulator	29
6.6 Combustion	29
6.7 Prolonged performance.....	30
6.8 Measurements of oxides of Nitrogen, NO _x	31
7 Test methods	31
7.1 General.....	31
7.2 Construction and design.....	38
7.3 Safety of operation.....	39
7.4 Other pollutants	53
8 Marking and instructions	56
8.1 Marking of the system and the packaging	56
8.2 Instructions.....	60
8.3 Presentation	64
9 Evaluation of conformity of POCEs and their associated terminals	64
9.1 General.....	64
9.2 Type testing	64
9.3 Factory production control (FPC)	65
Annex A (informative) National situations	67
A.1 General.....	67
A.2 Categories listed in the body of the standard and marketed in different countries	67

A.3	Appliance supply pressures corresponding to the categories given in A.2	69
A.4	Special categories marketed nationally or locally	71
A.5	Test gases corresponding to the special categories given in A.4	75
A.6	Gas connections in the various countries	76
A.7	Flue connections in the various countries	78
Annex B	(informative) System H	79
Annex C	(informative) Equivalence rules	80
C.1	Conversion to categories within a restricted Wobbe Index range	80
C.2	Conversion to categories within an identical Wobbe Index range	80
C.3	Conversion to categories within a wider Wobbe Index range	81
Annex D	(informative) Calculation of the mass flow rate of flue gases	82
D.1	Flue gas mass flow rate	82
D.2	Quantity of air in the flue gas	82
D.3	Flue gas excess air ratio (λ)	83
D.4	Quantity of water vapour in the flue gas	83
D.5	Quantity of Nitrogen in the flue gas	83
D.6	Quantity of Oxygen in the flue gas	83
D.7	Dry quantity of flue gas	84
D.8	Quantity of carbon dioxide in the flue gas	84
Annex E	(informative) Identification of gas types in use in various countries	86
Annex F	(normative) Special national conditions	87
F.1	General	87
Annex G	(informative) Example of calculation of the weighting factors for a system with several rates	88
G.1	Appliance rates	88
G.2	Weighting of $Q_{pi,\%} = 20$	88
G.3	Weighting of $Q_{pi,\%} = 40$	88
G.4	Weighting of $Q_{pi,\%} = 60$	88
G.5	Weighting of $Q_{pi,\%} = 70$	89
G.6	Total weighting	89
Annex H	(informative) Calculation of conversions of NO_x	90
H.1	NO_x emission conversion factors	90
H.2	NO_x Conversion — Calculation	91
Annex I	(informative) National situations of countries whose national bodies are CEN associate members	93
Annex J	(informative) An example of sampling plans	94
J.1	Sampling plans	94
J.2	Inspection levels and procedures	95
Annex K	(informative) Flue determination	96
K.1	General conditions of test	96
K.2	Test conditions	96
K.3	Test procedure	96
K.4	Accuracy of measurement	98
K.5	Calculation of Flue Loss	98
Annex ZA	(informative) Clauses of this European Standard addressing essential requirements or other provisions of EU Directives	101
Annex ZB	(informative) Clauses of this European Standard addressing the provisions of the EU Construction Products Directive	104
ZB.1	Scope and relevant characteristics	104
ZB.2	Procedure(s) for attestation of conformity of [construction products]	106
ZB.3	CE marking and labelling	109
Bibliography	111

Foreword

This document (EN 777-4:2009) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 180 “Domestic and non-domestic gas fired air heaters and non-domestic gas fired overhead radiant heaters”, the secretariat of which is held by AFNOR.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by September 2009, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by September 2009.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 777-4:1999.

This revision modifies EN 777-4:1999. It has been prepared to incorporate requirements for combustion products evacuation ducts, POCEs, supplied as an integral part of the system to support the EU Directive 89/106/EEC on construction products under mandate M/105. To this end the systems within the scope of this standard are now defined as Type B₅₂ rather than Type B₂₂.

Furthermore, the opportunity presented by this revision has been taken to update the standard in respect to EN 437:2003.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EC Directive(s).

For relationship with EC Directive(s), see informative Annexes ZA and ZB, which are integral parts of this document.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.